

## INDICE CRONOLOGICO

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PARTE PRIMA

### PREMIÈRE PARTIE

#### LEGGI E REGOLAMENTI

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

Legge regionale 25 novembre 2014, n. 11.

Loi régionale n° 11 du 25 novembre 2014,

Modificazioni alla legge regionale 17 marzo 1992, n. 9  
(Norme in materia di esercizio ad uso pubblico di piste di  
sci). pag. 3219

portant modification de la loi régionale n° 9 du 17 mars  
1992 (Mesures en matière d'aménagement des pistes de  
ski). page 3219

### PARTE SECONDA

### DEUXIÈME PARTIE

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 454 du 13 novembre 2014,

Decreto 13 novembre 2014, n. 454.

portant opérations culturales et phytosanitaires sur des  
terrains appartenant à des particuliers aux lieux-dits  
«Charbonnière», «Mosse» dans la commune de AVISE.  
page 3225

Tagli culturali e fitosanitari su terreni di proprietà priva-  
ta situati a Charbonnière e a Mosse, nel comune di AVI-  
SE. pag. 3225

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE E PATRIMONIO

##### ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES ET DU PATRIMOINE

Decreto 17 novembre, n. 261.

Acte n° 261 du 17 novembre 2014,

Pronuncia di esproprio a favore dei Comuni della Comu-  
nità Montana Mont Emilius dei terreni necessari ai lavo-  
ri di realizzazione di postazioni attrezzate con contenitori  
seminterrati per la raccolta dei rifiuti nei Comuni della  
Comunità Montana Mont Emilius e contestuale determi-  
nazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n.  
11 in data 2 luglio 2004.

portant expropriation, en faveur de la Communauté de  
montagne Mont-Emilius, des terrains nécessaires aux tra-  
vaux d'aménagement d'un point de collecte des déchets  
équipé de conteneurs semi-enterrés, sur le territoire des  
Communes relevant de ladite Communauté de montagne,  
et fixation des indemnités d'expropriation y afférentes,  
aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

pag. 3226

page 3226

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE  
DIFESA DEL SUOLO  
E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI  
UFFICIO DEL COMMISSARIO DELEGATO  
OCDPC N. 143 DEL 30 GENNAIO 2014**

**Ordinanza 19 novembre 2014, n. 28.**

Approvazione e liquidazione al Consorzio Stabile VDA del 2° stato avanzamento relativo ai lavori di realizzazione opere di mitigazione frana del Mont de La Saxe in località Entrèves-La Palud nel comune di COURMAYEUR.

pag. 3234

**Ordinanza 19 novembre 2014, n. 29.**

Approvazione dell'attività per la redazione dello studio di fattibilità tecnica del bypass in sponda sinistra della Dora di Ferret in galleria, in località La Palud e Entrèves di COURMAYEUR, svolto dalla GEODES di TORINO.

pag. 3237

**Ordinanza 19 novembre 2014, n. 30.**

Approvazione della fornitura di un servizio specialistico di auditing e controllo globale sul sistema di monitoraggio della frana del Mont de La Saxe mediante verifica ed analisi di punti critici e supporto geologico-tecnico alla gestione in sito della rete di monitoraggio e al suo mantenimento in efficienza.

pag. 3238

**ASSESSORATO  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 30 ottobre 2014, n. 4205.**

Autorizzazione alla Società Deval S.p.A. all'esercizio definitivo della linea elettrica interrata, a 15 kV, per l'allacciamento della nuova centrale fotovoltaica in località Novallo nel comune di FÉNIS - linea n. 628. pag. 3241

**ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT,  
COMMERCIO E TRASPORTI**

**Provvedimento dirigenziale 17 novembre 2014, n. 4531.**

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a cinque stelle all'azienda alberghiera denominata "Nira Montana", di LA THUILE. pag. 3242

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,  
DE LA PROTECTION DES SOLS  
ET DU LOGEMENT PUBLIC**

**PRÉSIDENCE DU CONSEIL DES MINISTRES  
BUREAU DU COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ  
OCDPC N° 143 DU 30 JANVIER 2014**

**Acte n° 28 du 19 novembre 2014,**

portant approbation et liquidation au Consorzio stabile Valle d'Aosta du deuxième état d'avancement des travaux de réalisation des ouvrages de mitigation visant à limiter l'impact du glissement de terrain du Mont-de-la-Saxe, à La Palud-Entrèves, sur le territoire de la Commune de COURMAYEUR. page 3234

**Acte n° 29 du 19 novembre 2014,**

portant approbation de l'adjudication, à GEODES srl de Turin, du service de rédaction de l'étude de faisabilité technique de la galerie de bypass sur la rive gauche de la Doire de Ferret, à La Palud-Entrèves, sur le territoire de la Commune de COURMAYEUR. page 3237

**Acte n° 30 du 19 novembre 2014,**

portant approbation de l'adjudication du service spécialisé d'audit et de contrôle global du système de suivi du mouvement de terrain du Mont-de-la-Saxe, consistant dans la vérification et l'analyse des points critiques et dans l'aide, du point de vue géologique et technique, à la gestion sur place du réseau de suivi et au maintien de l'efficience de celui-ci. page 3238

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 4205 du 30 octobre 2014,**

autorisant DEVAL SpA à exploiter à titre définitif la ligne électrique souterraine n° 628, de 15 kV, en vue du raccordement de la nouvelle centrale photovoltaïque de Novallo, à FÉNIS. page 3241

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS,  
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

**Acte n° 4531 du 17 novembre 2014,**

portant classement de l'hôtel dénommé Nira Montana de LA THUILE dans la catégorie 5 étoiles, aux termes de la LR n° 33/1984. page 3242

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 7 novembre 2014, n. 1535.

Variazioni al bilancio di previsione e di gestione per il triennio 2014/2016, per l'applicazione della L.R. 15 ottobre 2014, n. 10 recante "Disposizioni per la partecipazione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste all'iniziativa Expo Milano 2015". pag. 3243

### AVVISI E COMUNICATI

#### ASSESSORATO TERRITORIO E AMBIENTE

Struttura Organizzativa Tutela Qualità Aria e Acque.

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione. pag. 3246

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di SAINT-CHRISTOPHE. Decreto 18 novembre 2014, n. 31.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE dei terreni finalizzati all'esecuzione dei lavori di adeguamento e allargamento della strada Senin/Sorreley - I° Lotto (ai sensi dell'art. 18 e 19, della Legge regionale 2 luglio 2004, n. 11) - CUP I77H11000110006 pag. 3246

### PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste.

Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (cat. D), nel profilo di ingegnere, da assegnare alla Struttura Aeroporto e ferrovie del Dipartimento trasporti, nell'ambito dell'organico della Giunta regionale pag. 3249

#### ASSESSORATO ISTRUZIONE E CULTURA

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1535 du 7 novembre 2014,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2014/2016 de la Région du fait de l'application de la loi régionale n° 10 du 15 octobre 2014 (Dispositions pour la participation de la Région autonome Vallée d'Aoste à l'Expo Milan 2015). page 3243

### AVIS ET COMMUNIQUÉS

#### ASSESSORAT DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Structure Protection de la Qualité de l'air et des Eaux.

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation. page 3246

### ACTES ÉMANANTS DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de SAINT-CHRISTOPHE. Acte n° 31 du 18 novembre 2014,

portant expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement et d'élargissement de la route Senin-Sorreley (1<sup>re</sup> tranche), aux termes des art. 18 et 19 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (CUP : I77H11000110006). page 3246

### TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un ingénieur (catégorie D – cadre) à affecter à la structure «Aéroport et chemin de fer» du Département des transports, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional. page 3249

#### ASSESSORAT DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE

**Bando di concorso per la concessione di contributi alle famiglie di soggetti con disturbi specifici di apprendimento (DSA) per l'acquisto di strumenti informatici. anno scolastico 2014/2015.**

pag. 3251

**Avis de concours en vue de l'attribution d'aides aux familles des jeunes atteints de troubles spécifiques de l'apprentissage (TSA) pour l'achat d'outils informatiques, au titre de l'année scolaire 2014/2015.**

page 3251